

ALUENEUVOSTO

AIKA	15.12.2016 klo 16.30 – 17.47
PAIKKA	Keltinmäen kirkko, Keltinmäentie 10
Sivu / §	Alkuhartaus ja kokouksen avaus
3 73	Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus
3 74	Työjärjestyksen hyväksyminen
3 75	Pöytäkirjan tarkastajat
4 76	Läsnäolo- ja puheoikeuden myöntäminen
4 77	Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen kanssa solmitun nimikkosopimuksen päivittäminen
5 78	Suomen Piipaseuran kanssa solmitun nimikkosopimuksen päivittäminen
6 79	Suomen Lähetysseuran kanssa solmitun nimikkosopimuksen päivittäminen (liitteet a,b,c)
7 80	Kolehtisuunnitelma 1.1.-31.5.2017 (liite)
7 81	Talousarvion toteutuma 1.1.- 2.12.12.2016 (liite)
8 82	Kastealttarin rakentaminen kirkkosaliin
8 83	Alueneuvoston messuvuorot kevätkaudella 2017
9 84	Ilmoitusasiat
9 85	Seuraava alueneuvoston kokous
9 86	Valitusosoitus
9 87	Kokouksen päättäminen

Esteestä tulee ilmoittaa ja kutsuthan varajäsenen paikalle.
Esteestä pyydämme ilmoittamaan aluesihteerin Aira Lehto, 050 340 9899 tai sähköpostitse aira.k.lehto@evl.fi

Kokouksen aineisto on kokouksessa sähköisessä muodossa, mikäli tarvitset kokoukseen kopion aineistosta, ilmoita siitä Aira Lehdolle 12.12. mennessä sähköpostilla aira.k.lehto@evl.fi

ALUENEUVOSTO

OSALLISTUJALUETTELO

AIKA 15.12.2016 klo 16.30

PAIKKA Keltinmäen kirkko, Keltinmäentie 10

JÄSENET/LÄSNÄ
Puheenjohtaja

Varsinainen jäsen:

Lindström Tuija Elina

Hallamäki Irene

Helle Erkki

Varapuheenjohtaja

Jokinen Annikki

Jokitalo Matti

Jylänki Tomi poistui §:ssä 82, klo 17.20

Perttula Anne-Maria

Virolainen Raimo

Pitkänen Eivor

Henk.koht. varajäsen:

(~~Siivola Laura~~)

(~~Parantainen Teemu~~)

(~~Schiestl Ritva~~)

(~~Kauppinen Antero~~)

(~~Keskisaari Riika~~)

(~~Lajunen Heimo~~)

(~~Hämäläinen Heli~~)

(~~Tilus Tere~~)

aluekappalainen

Läsnäolo- ja puheoikeus

~~Viitala Arto~~

Väliniemi Tuulikki

Ridanpää Kristiina

kirkkoherra

KN:n edustaja

sihteeri

KOKOUKSEEN KUTSUTTUINA

ALUENEUVOSTO

Alkuhartaus ja kokouksen avaus

Alkuhartaus aluekappalainen Eivor Pitkänen.

73 §

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Alue seurakunnan johtosäännön 4 §:n 2 mom. mukaan kutsu alueneuvoston jäsenille on lähetettävä kirjallisesti viimeistään viisi päivää ennen kokousta ja kutsuun on liitettävä luettelo käsiteltävistä asioista.

Esityslista on lähetetty 5.12.2016.

Kuulutus pöytäkirjan nähtävillä olosta on yleisesti nähtävänä kirkkoherranviraston ilmoitustaululla 19.12.2016 - 2.1.2017.

KL 7:4,1 mukaan toimielin on päätösvaltainen, kun enemmän kuin puolet jäsenistä on saapuvilla.

Esitys Kokous todetaan laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

Päätös Kokous todettiin laillisesti koollekutsutuksi ja päätösvaltaiseksi.

74 §

Työjärjestyksen hyväksyminen

Esitys Hyväksytään alueneuvoston jäsenille lähetetty esityslista tämän kokouksen työjärjestykseksi.

Päätös Hyväksyttiin alueneuvoston jäsenille lähetetty esityslista tämän kokouksen työjärjestykseksi.

75 §

Pöytäkirjan tarkastajat

Pöytäkirjan tarkastus suoritetaan Keltinmäen kirkolla kokouksen jälkeen. Pöytäkirja pidetään nähtävänä kirkkoherranvirastossa oikaisuvaatimuksen tai valituksen tekemiselle varatun ajan (14 pv), tavallisesti seuraavan viikon maanantaista lähtien. Pöytäkirjan nähtävillä pitämisestä ilmoitetaan kirkkoherranviraston ilmoitustaululla kokouskutsun/esityslistan lähettämisestä alkaen.

Pöytäkirjan tarkastaa kaksi kokouksen valitsemaa pöytäkirjantarkastajaa kokouksen jälkeen.

Esitys Valitaan kaksi pöytäkirjantarkastajaa.

Päätös Pöytäkirjan tarkastajiksi valittiin Erkki Helle ja Annikki Jokinen.

ALUENEUVOSTO

76 §

Läsnäolo- ja puheoikeuden myöntäminen

Esitys Läsnäolo- ja puheoikeus myönnetään osallistujalistan mukaisesti.

Päätös Läsnäolo- ja puheoikeus myönnettiin osallistujalistan mukaisesti.

77 §

Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen kanssa solmitun nimikkosopimuksen päivittäminen (Valmistelija Ulla Klemettinen, 050 3409 889, esittelijä Eivor Pitkänen, puh. 050 590 0265)

Jyväskylän seurakunnalla on ollut vuosina 2013-2016 Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen kanssa sopimus, millä on tuettu Arvon Survon työtä Inkerin kirkossa ja lapsi- ja nuorisotyötä Krasnojarskissa. Sopimukseen on osoitettu 9 000 € Jyväskylän seurakunnan Suomen Luterilaiselle Evankeliumiyhdistykselle osoitetuista talousarviovaroista. Sopimus on ollut Keltinmäen alue seurakunnan vastuulla.

Yhteistyö neuvotteluissa Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen työntekijän Sinikka Ahvenaisen kanssa on todettu, että Arvo Survo tarvitsee edelleen tukea, mutta Krasnojarskissa tehtävän työn tuki voitaisiin suunnata muualle. Arvo Survolla on tällä hetkellä kahden vuoden työsopimus Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen kanssa.

Sinikka Ahvenainen on tarjonnut Jyväskylän seurakunnalle järjestön uutta kenttää Myanmaria. Suomen Luterilainen Evankeliumiyhdistys on käynnistämässä Myanmarissa kirkon työntekijöiden koulutusta. Myanmar kuuluu lähetystyön kannalta niihin maihin, joissa on hyvin vähän kristittyjä (pääuskonto on buddhalaisuus) ja vähän myös lähetystyötä. Myanmar on lähetysstrategisesti tärkeä alue.

Myanmarin luterilainen kirkko (perustettu v. 2000) on hyvin pieni; jäseniä yhteensä 1750, seurakuntia 13, pappeja 14, evankelistoja 5, ja eri puolilla maata toimivia myanmarilaisia lähetystyöntekijöitä 5. Kirkon keskuspaikka on maan pääkaupunki Yangon.

Kirkko on lyhyen historiansa aikana kasvanut nopeasti. Kasvun edellytys on kuitenkin Jumalan sanan selkeä julistaminen sekä ulospäin suuntautuva työnäky. Tällaisesta työnäystä kertoo kirkon vireä orpotyö ja kasvatustyö. Kirkko ylläpitää orpokotia *Immanuel Children Home* (perustettu 2007), jossa asuu 20 orpolasta. Lisäksi kirkon ulospäin suuntautuvaan toimintaan kuuluu 2 kasvatuskeskusta (*Hope Education Center, perustettu 2009 ja 2011*), joissa annetaan kouluopetusta sellaisille lapsille, joilla ei ole mahdollisuutta muuten käydä koulua. Tässä yhteydessä annetaan myös Raamattu- ja katekismusopetusta. Lutherin Vähäkatekismuksella on ollut tärkeä roolinsa jo kirkon syntymävaiheessa.

Maassa on meneillään vapautumisprosessi pitkään hallinneen sotilasjuntan alta. Maassa on edelleen rajoituksia lähetystyön kannalta, mutta yhteistyössä Myanmarin kirkon kanssa uutta työtä ollaan käynnistämässä.

Esitys:

Keltinmäen alueneuvosto esittää Yhteisen seurakuntapalvelun johtokunnalle, että Jyväskylän seurakunta solmii Suomen Luterilaisen Evankeliumiyhdistyksen kanssa nimikkosopimuksen, millä tuetaan Inkerin kirkossa Arvo Survon työtä ja Myanmarissa käynnistyvää kirkon työntekijöiden koulutusta tukevaa työtä. Sopimuksen summa pysyy ennallaan,

ALUENEUVOSTO

9000 € ja sopimus katetaan Jyväskylän seurakunnan Suomen Luterilaiselle Evankeliumiyhdistykselle osoitetuista talousarvio varoista. Sopimus solmitaan vuosiksi 2017-2018. Sopimus on Keltinmäen aluseurakunnan vastuulla.

Päätös Päätettiin esityksen mukaisesti.

78 §

Suomen Pipliaseuran kanssa solmitun nimikkosopimuksen päivittäminen
(Valmistelija Ulla Klemettinen, 050 3409889 esittelijä, Eivor Pitkänen, puh. 050 590 0265)

Jyväskylän seurakunnalla on ollut vuodesta 1998 Raamattu Suomen suvulle - raamatunkäännöstyön nimikkosopimus Suomen Pipliaseuran kanssa. Sopimuksen summa on ollut 10000 € ja se on katettu Jyväskylän seurakunnan Suomen Pipliaseuralle osoitetuista talousarviovaroista.

Yhteisessä neuvottelussa Pipliaseuran työntekijöiden Markku Kotilan ja Martti Asikaisen kanssa on tarkasteltu Jyväskylän seurakunnan ja Pipliaseuran välisiä sopimuksia.

Pipliaseuran puolelta on todettu, että Raamattu Suomen suvulle - hanke alkaa valmistua ja ko. sopimukseen sidotut varat kohdentaa muualle.

Suomen Pipliaseura tarjoaa Jyväskylän seurakunnan nimikkokohteeksi vuoden 2017 alussa käynnistyvää raamatunkäännöstyötä Namibiassa.

Pipliaseura aloittaa raamatunkäännöstyön tukemisen Namibiassa. Hankkeen pääasiallinen kohderyhmä ovat 15–35-vuotiaat ndongan ja kwanjaman kielten puhujat. Yli 80 prosenttia namibialaisista on kristittyjä, ja noin puolet heistä on luterilaisia.

Nykyiset käännökset kwanjaman (1974-vuodelta) ja ndongan (1986-vuodelta) eivät palvele nuoria. He eivät ymmärrä kieltä ja kielen kaikkia ilmauksia.

Namibian kirkot ovat pyytäneet uusia käännöksiä. Vuonna 2013 Namibiassa tehty kielentutkimus esittää myös kokonaan uusien käännösten tekoa.

Hankkeesta vastaavat Angolan ja Namibian Pipliaseurat ja kirkot yhteistyössä Yhtyneiden Raamattuseurojen ja Seed Companyn kanssa. Kumppaneina hankkeessa ovat Suomen Pipliaseura ja Lähetysseura. Kääntäjien koulutus alkaa 2017 Angolassa ja molempien kielten käännöstyöryhmät tulevat työskentelemään Pohjois-Namibiassa. Sitä mukaan kun käännettyjä tekstejä valmistuu, niiden ymmärrettävyys testataan nuorilla. Tekstit tulevat myös mobiililaitteille. Raamatunkäännöstyön valmistumistavoite on 2027.

Esitys: Keltinmäen alueneuvosto esittää Yhteisen seurakuntapalvelun johtokunnalle, että Jyväskylän seurakunnan ja Suomen Pipliaseuran välinen nimikkosopimus Raamattu Suomen suvulle- hanke lakkautetaan 31.12.2016 ja sen tilalle solmitaan nimikkosopimus Namibian raamatunkäännöstyöhön. Namibian raamatunkäännöstyön sopimus solmitaan toistaiseksi ja sopimukseen sidotaan 10 000€ Jyväskylän seurakunnan Suomen Pipliaseuralle osoitetuista talousarviovaroista (ko. summa vapautuu Raamattu Suomen suvulle sopimuksesta). Keltinmäen aluseurakunta sitoutuu pitämään sopimuksen sisältöä esillä aluseurakunnan toiminnassa.

Päätös Päätettiin esityksen mukaisesti.

79 §

Suomen Lähetysseuran kanssa solmitun nimikkosopimuksen päivittäminen (liitteet a,b,c)
(Valmistelija Ulla Klemettinen, 050 340 9889, esittelijä Eivor Pitkänen, puh. 050 590 0265)

Jyväskylän seurakunnalla on ollut nimikkosopimus Suomen Lähetysseuran kanssa Teija ja Raimo Laineen työn tukemiseksi Senegalissa. Sopimus on astunut voimaan 2013 ja siihen osoitetut varat 20 000 € on katettu Jyväskylän seurakunnan Suomen Lähetysseuralle osoitetuista talousarviovaroista. Sopimuksen sisältöä ovat pitäneet esillä Keltinmäen alue seurakunta ja kokoseurakunnallisesti Taulumäen kirkolla.

Suomen Lähetysseura on ilmoittanut, että Teija ja Raimo Laine ovat palanneet kotimaahan. He eivät lähde takaisin lähetystyöhön.

Yhteisissä neuvotteluissa Suomen Lähetysseuran (Riitta Sandbergin) kanssa Teija ja Raimo Laineen tilalle esitetään uusia kohteita Senegalista. Teija ja Raimo Laineen sopimuksesta vapautuvat varat 20 000 € esitetään sijoitettavan seuraaviin kohteisiin:

1) Nimikkolähetiksi hallintotieteiden maisteri Katri Suhonen

Katri työskentelee Senegalissa maatalous- ja vesialan neuvonantajana Foundiougneen alueen ruokaturvahankkeessa. Katrin tehtävänä on toimia hankkeen neuvonantajana maatalouden, ekologian ja vesialan kysymyksissä. Katri on lähtenyt Senegaliin 4.4.2016. Foundiougneen alueen ruokaturvahanke pyrkii kohentamaan maaseutuväestön elinolosuhteita Soumin, Mbamin ja Djilorin kunnissa Foundiougneen alueella. Alue on köyhää ja väestön ruokaturva on uhattuna vähäisten toimeentulomahdollisuuksien takia. Ruokaturvan haasteisiin on kolme projektia. Yksi projekti on kestävän kehityksen tuki, missä pyritään kohentamaan maatalouden tuottavuutta vesihuollon ja maatalouskoulutuksen sekä koepuutarhojen avulla. Toisena projektina huomio kohdistetaan vammaisten henkilöiden toimeentulon kohentamiseen ja heidän oikeuksiensa toteutumisen parantumiseen. Kolmantena projektina on ympäristökoulutus, jolla parannetaan ympäristönsuojelua. Jätehuolto, kierrätys, ekologiset uunit, biokaasu- ja kompostijärjestelmät osana sanitaatiota ja puutarhojen ylläpito ja puiden istutus ovat tärkeitä toimintoja. Projekti, missä Katri Suhonen toimii, on Senegalin luterilaisen kirkon hanke.

2) Kirkon toiminnallisen ja taloudellisen omaehtoisuuden vahvistaminen Senegalin luterilaisessa kirkossa

Hankeen tavoitteena on, että Senegalin luterilaisen kirkon hengellinen työ toteutuu seurakunnissa omaehtoisesti paikallisin voimavaroin maan kulttuuria ja traditiota kunnioittaen. Kirkon musiikki- ja jumalanpalveluselämä kehittyvät ja rikastuvat paikallisseurakuntien tarpeita ja resursseja vastaaviksi. Stipenditoiminnan kautta kirkko vahvistaa jäseniensä ammattitaitoa ja turvaa itselleen osaavan henkilöstön jatkossakin. Kumppanin työntekijäkoulutuksella varmistetaan, että Senegalin Luterilaisen kirkon toiminnan omaehtoisuus, kontekstuaalisuus ja suunnitelmallisuus vahvistuvat sen eri työntekijäryhmien, vastuunkantajien ja nuorten jäsenten ammattitaitoa lisäämällä. ELS:in seurakunnissa lasten kristillinen identiteetti ja elämä Kristuksessa vahvistuvat. Lapset elävät uskoaan todeksi, ottavat vastuuta kirkossa ikäänsä sopivalla tavalla ja osaavat opettaa muita.

ALUENEUVOSTO

Hankkeessa mm:

- Koulutetaan kirkon keskushallintoa ja kuoronjohtajia.
- Painetaan uudistettu virsikirja.
- Kristillisen kasvatuksen materiaalin kääntäminen pulaarin, wolofin ja ranskan kielille.
- Lapsi- ja nuorisotyön järjestetään seminaareja viisi vuosittain.
- Vierailut seurakunnissa suunnitelmien laatimiseksi ja toteuttamisen tueksi.
- Fatickin kirkon rakentaminen alkaa.

- Esitys: Keltinmäen alueneuvosto esittää Yhteisen seurakuntapalvelun johtokunnalle, että Jyväskylän seurakunta
- 1) lakkauttaa Suomen Lähetysseuran kanssa solmitun sopimuksen Teija ja Raimo Laineen työn tukemiseksi Senegalissa;
 - 2) solmii uuden nimikkosopimuksen Suomen Lähetysseuran kanssa. Uudella sopimuksella tuetaan nimikkolähetti Katri Suhosen työtä Senegalissa ja hanketta Kirkon toiminnallisen ja taloudellisen omaehtoisuuden vahvistamiseksi Senegalin luterilaisessa kirkossa. Jyväskylän seurakunnan Suomen Lähetysseuralle osoitetuista talousarviovaroista 15 000 € osoitetaan nimikkolähetti Katri Suhosen työhön ja 5 000 € Suomen Lähetysseuran hankkeeseen Kirkon toiminnallisen ja taloudellisen omaehtoisuuden vahvistamiseen Senegalin luterilaisessa kirkossa. Sopimus solmitaan toistaiseksi. Sopimuksen sisältöä pidetään esillä Keltinmäen alue seurakunnassa.

- Päätös
- 1) Päätettiin esityksen mukaisesti.
 - 2) Päätettiin esityksen mukaisesti.

80 §

Kolehtisuunnitelma 1.1.-31.5.2017 (liite)
(Esittelijä Kristiina Ridanpää, puh. 050 590 0296)

Eivor Pitkänen ilmoitti olevansa esteellinen, koska hän on Hiljaisuuden Ystävät ry:n johtokunnan jäsen. Kirkkoherra on määrännyt seurakuntapastori Kristiina Ridanpään toimimaan esittelijänä alue seurakunnan johtosäännön 6 § 4 mom. mukaisesti.

Alueneuvoston tehtävänä on Alue seurakunnan johtosäännön 9 §:n mukaan hyväksyä alue seurakunnan kolehtisuunnitelma. Aluekappalainen laatii suunnitelman alueneuvoston päätettävissä olevista kolehdeista. Perheille suunnatuissa Puuhamessuissa esitetään aina kerättäväksi kolehti Thaimaan kummilapsityöhön.

- Esitys
- Alueneuvosto
1. hyväksyy kolehtisuunnitelman 1.1.–31.5.2017 ja
 2. hyväksyy, että Puuhamessuissa kerätään aina kolehti Thaimaan kummilapsityöhön.

- Päätös
- Eivor Pitkänen poistui pykälän 80 käsittelyn ajaksi.
1. Alueneuvosto hyväksyi kolehtisuunnitelman esityksen mukaisesti.
 2. Alueneuvosto hyväksyi kohdan kaksi esityksen mukaisesti.

ALUENEUVOSTO

81 §

Talousarvion toteutuma 1.1.- 2.12.2016 (liite)
(Esittelijä Eivor Pitkänen, puh. 050 590 0265)

Aluiseurakunnan johtosäännön 8 §:n 3. momentin mukaan alueneuvoston tehtävänä on seurata aluiseurakunnan talous- ja toimintasuunnitelman toteutumista.

Esitys Merkitään tiedoksi talousarvion toteutuma 1.1.–2.12.2016.

Päätös Merkittiin tiedoksi talousarvion toteutuma

82 §

Kastealttarin rakentaminen kirkkosaliin
(Esittelijä Eivor Pitkänen, puh. 050 590 0265)

Jyväskylän seurakunnan taidetoimikunta puolsi kokouksessaan 27.10.2016 taiteilija Annukka Laineen suunnitteleman kastealttarin toteuttamista sekä alttariseinän sijoittamista kirkkosaliin kastealttarin yläpuolella olevalle seinälle. Vuoden aikana jokaiselle kastetulle tehdään kultainen tähti, joka ripustetaan seinälle. Kerran vuodessa kastetut kutsutaan messuun, ja heille ojennetaan oma kastetähti kotiin vietäväksi. Kastealttari rahoitetaan pääosin vapaaehtoisin varoin, konserttituloilla ja tarvittaessa toimintamäärärahoista ja kiinteistön varoin. Kastealttari pyritään saamaan valmiiksi Kynttilänpäiväksi 5.2.2017.

Ensimmäinen rahankeräystapahtuma on su 11.12. klo 17, jolloin pidetään joululahjahuutokauppa Keltinmäen kirkon liikuntasalissa.

Esitys Alueneuvosto
1. merkitsee asian tiedoksi, sopii arpajaisjärjestelyistä sekä
2. ideoi muita tapoja kerätä rahaa kastealttarin toteutusta varten.

Päätös 1. merkittiin asia tiedoksi
2. ensimmäiset arpajaiset pidetään 12.2. Tavarat tuodaan 10.2. mennessä.
Anne-Maria Perttula hoitaa käytännön järjestelyt.

83 §

Alueneuvoston messuvuorot
(Esittelijä Eivor Pitkänen, puh. 050 590 0265)

Alueneuvoston jäsenet ovat olleet kaksi kertaa vuodessa toteuttamassa sekä Keltinmäen että Kortepohjan messua. Kortepohjan messupäiväksi ehdotetaan kevätkaudella Palmusunnuntaita 9.4. ja Keltinmäen messupäiväksi Helatorstaita 25.5. Kortepohjassa alueneuvoston jäsenet voisivat osallistua messuun mm. tekstinlukijoina, tervetuloitottajina sekä esirukoukseen osallistujina sekä kirkkokahvin valmistajina. Helatorstai on reformaation merkkivuoden päätapahtumia, jolloin on tarkoitus tarjolla ruokaa kaikelle kansalle messun jälkeen.

Esitys Alueneuvosto osallistuu palmusunnuntaina 9.4. klo 16 Kortepohjan messuun sekä Keltinmäen messuun 25.5.

Päätös Päätettiin osallistua Keltinmäen messuun 25.5. Kortepohjan messuun osallistumisen päivämäärä päätetään myöhemmin.

ALUENEUVOSTO

84 §
Ilmoitusasiat

Esitys Merkitään tiedoksi.

Päätös Jorma Vilkkö pitää lähtösaarnan 7.5.2017 Keltinmäen messussa.

85 §
Seuraava alueneuvoston kokous

Esitys Seuraava alueneuvoston kokous on 23.2.2017, klo 16.30, Keltinmäen kirkolla, Keltinmäentie 10.

Päätös Päätettiin esityksen mukaisesti.

86 §
Oikaisuvaatimusohje ja valitusosoitus

Oikaisuvaatimus/valitus on tehtävä Kirkkolain 24 luvun mukaisesti.

87 §
Kokouksen päättäminen

Päätös Puheenjohtaja päätti kokouksen klo 17.47

ALUENEUVOSTO

Allekirjoitukset

TUIJA-ELINA LINDSTRÖM
puheenjohtaja

KRISTIINA RIDANPÄÄ
sihteeri

Käsitellyt asiat

73 – 87 §

Pöytäkirjan
tarkastus

Keltinmäen kirkolla

15.12.2016

Allekirjoitukset

ERKKI HELLE

ANNIKKI JOKINEN

Pöytäkirja yleisesti

Kirkkoherranvirastossa

19.12.2016 - 2.1.2017

Nähtäville asettamisesta
ilmoitettu

Kirkkoherranviraston
ilmoitustaululla

5.12.2016

Todistaa

ILMOITUSTAULUN HOITAJA